

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje
lica odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-05-87-T

Datum: 5. juni 2008.

Original: engleski

PRED PRETRESNIM VEĆEM

U sastavu: sudija Iain Bonomy, predsedavajući
sudija Ali Nawaz Chowhan
sudija Tsvetana Kamenova
sudija Janet Nosworthy, rezervni sudija

Sekretar: g. Hans Holthuis

Nalog od: 5. juna 2008. godine

TUŽILAC

protiv

**MILANA MILUTINOVIĆA
NIKOLE ŠAINOVIĆA
DRAGOLJUBA OJDANIĆA
NEBOJŠE PAVKOVIĆA
VLADIMIRA LAZAREVIĆA
SRETENA LUKIĆA**

JAVNO

NALOG U VEZI SA 6D1619

Tužilaštvo:

g. Thomas Hannis
g. Chester Stamp

Odbrana:

g. Eugene O'Sullivan i g. Slobodan Zečević za g. Milana Milutinovića
g. Toma Fila i g. Vladimir Petrović za g. Nikolu Šainovića
g. Tomislav Višnjić i g. Norman Sepenuk za g. Dragoljuba Ojdanića
g. John Ackerman i g. Aleksandar Aleksić za g. Nebojšu Pavkovića
g. Mihajlo Bakrač i g. Đuro Čepić za g. Vladimira Lazarevića
g. Branko Lukić i g. Dragan Ivetić za g. Sretena Lukića

Prevod

OVO PRETRESNO VEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. (u daljem tekstu: Međunarodni sud) rešava po "Podnesku Pavkovića u vezi sa 6D1619, podnetom 6. maja 2008. godine (u daljem tekstu: Zahtev), i s tim u vezi donosi sledeći nalog.

1. Tokom unakrsnog ispitivanja Duška Adamovića, 8. aprila 2008. godine, Pavkovićeva odbrana podnela je svedoku na uvid dokazni predmet 6D1619: mapu komandanta o rasporedu DTS u predelu Kosmača. Taj dokazni predmet je zapisnički evidentiran i Pretresno veće je konstatovalo da se on mora predati radi prevođenja. Na dan 20. maja 2008. godine, Lukićeva odbrana je koristila taj dokument tokom suđenja i on je uvršten u spis.
2. Pavkovićeva odbrana u Zahtevu obaveštava Veće i strane u postupku da je prevod dobijen i da je on unet u elektronski sistem za vođenje suđenja *eCourt*.
3. Shodno tome, Pretresno veće, u skladu s pravilima 54 i 89 Pravilnika o postupku i dokazim Međunarodnog suda, ovim ODOBRAVA Zahtev i NALAŽE da se prevod dokaznog predmeta 6D1619 uvrsti u spis.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu se merodavnim smatra tekst na engleskom.

/potpis na originalu/
sudija Iain Bonomy,
predsedavajući

Dana 5. juna 2008. godine
U Hagu,
Holandija

[pečat Međunarodnog suda]